

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 494

Ίδρυση τάξεων υποδοχής για την εκπαίδευση τέκνων υπηκόων μελών ή και μη μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

α) Το άρθρο 2 του Ν. 945/79 (ΦΕΚ 170/τ.Α/79) σε συνδυασμό με το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 1338/83, (ΦΕΚ 34/τ.Α'/17.3.1983).

β) Το άρθρο 3 του Νόμου 1104/1980 (ΦΕΚ 298/Α'), «περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες, ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων», σε συνδυασμό με την παρ. 1 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 «Αναγκατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/τ.Α'/30.8.82).

γ) Την αριθ. 548/382/19.9.83 απόφαση «Για ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Οικονομικών» (ΦΕΚ 548/1983 τ.Β').

δ) Την αριθ. 779/1983 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης, Εθνικής Οικονομίας, Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, Εργασίας και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

1. Σκοπός του παρόντος προεδρικού διατάγματος είναι η προσαρμογή της νομοθεσίας προς την οδηγία του Συμβουλίου των ΕΚ 77/486/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1977 «περί της σχολικής φοιτήσεως των τέκνων των διακινουμένων εργαζομένων» καθώς και η συμμερφωση προς το εδάφιο 1 της παραγράφου IV του ψηφίσματος του Συμβουλίου και των Υπουργών Παιδείας που συνήλθιν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 9ης Φεβρουαρίου 1976 «περί προγράμματος δράσεως στον τομέα της εκπαίδευσως» που δημοσιεύθηκν στην ελληνική γλώσσα στην Επίσημη Εφημερίδα των Ε.Κ. Ειδική Έκδοση τεύχος 05 Τόμος 002 σελ. 189 και 73 αντιστοίχως.

2. Το παρόν Προεδρικό Διάταγμα εφαρμόζεται σε τέκνα, που υπόκεινται στην υποχρεωτική σχολική φοίτηση συντηρούμενα από υπηκόους Κρατών-μελών και μη μελών Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που κατοικούν στην Ελληνική επικράτεια, όπου ασκούν ή έχουν ασκήσει μισθωτή δραστηριότητα.

## Άρθρο 2.

### Ίδρυση τάξεων υποδοχής.

1. Με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων ιδρύονται τάξεις υποδοχής για τέκνα υπηκόων που προέρχονται από άλλα Κράτη μέλη των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και εργάζονται ή έχουν εργασθεί στη Ελλάδα.

2. Με την εκπαίδευση στις τάξεις αυτές η οποία και παρέχεται δωρεάν, επιδιώκεται :

α) Η διδασκαλία της Ελληνικής γλώσσας και των λοιπών μαθημάτων σύμφωνα με τις δυνατότητες και τις ιδιαίτερες ανάγκες των μαθητών αυτών με στόχο την αποτελεσματικότερη μάθηση και διευκόλυνση προσαρμογής τους στο σχολικό σύστημα και στην κοινωνική ζωή της Ελλάδας.

β) Η διδασκαλία της γλώσσας και του πολιτισμού της χώρας προέλευσης, συντονισμένη με το πρόγραμμα των λοιπών μαθημάτων της τάξης, με στόχο τη διατήρηση και καλλιέργεια της Εθνικής ταυτότητας των μαθητών, καθώς επίσης και της προετοιμασίας τους για επανένταξη στο εκπαιδευτικό σύστημα της χώρας προέλευσης, σε περίπτωση παλιννόστησης.

3. Οι τάξεις αυτές ιδρύονται, ύστερα από εισήγηση των οικείων προϊσταμένων των Διευθύνσεων και Γραφείων Δημοτικής ή Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης, σε λειτουργούντα Νηπιαγωγεία, Δημοτικά Σχολεία και Γυμνάσια της χώρας εφόσον συγκεντρώνονται κατά τάξη τουλάχιστο οκτώ (8) παιδιά της ίδιας γλωσσικής προέλευσης. Όταν ο αριθμός των μαθητών υπερβαίνει τους είκοσι πέντε (25), η τάξη χωρίζεται σε τμήματα.

### Άρθρο 3.

#### Θέματα σπουδών.

1. Για τις εγγραφές και μετεγγραφές των μαθητών των τάξεων υποδοχής εφαρμόζονται ανάλογα οι διατάξεις των άρθρων 1, 2 και 5 του Ν.Δ. 155/1978 (Φ.33/Α) του άρθρου 17 του Ν.Δ. 154/73 (Φ.219/Α) και του άρθρου μόνου του Π.Δ. 297/1978 (Φ.64/Α). Για την εγγραφή απαιτείται ακόμη βεβαίωση ιθαγένειας και έγγραφο αρμόδιας Αρχής από το οποίο να προκύπτει η ιδιότητα με την οποία εργάζεται ή έχει εργαστεί ο γονέας στην Ελλάδα.

2. Για τη φείτηση, τους τίτλους σπουδών και τα λοιπά εκπαιδευτικά θέματα εφαρμόζονται ανάλογα οι διατάξεις που ισχύουν κάθε φορά για τα σχολεία της Γενικής Εκπαίδευσης.

β. Στις τάξεις υποδοχής εφαρμόζεται το ωρολόγιο και αναλυτικό πρόγραμμα και το σύστημα προαγωγής και απόλυσης των μαθητών των σχολείων της Γενικής Εκπαίδευσης της ημεδαπής, το οποίο αναπροσαρμόζεται κατάλληλα από το Κέντρο Εκπαιδευτικών Μελετών και Επιμόρφωσης (ΚΕΜΕ), ώστε να εξυπηρετούνται επαρκώς οι εκπαιδευτικοί στόχοι του διατάγματος αυτού και εγκρίνεται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, που δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

### Άρθρο 4.

#### Διδακτικό προσωπικό.

1. Για τη διδασκαλία των μαθημάτων του ελληνόγλωσσου προγράμματος διατίθεται, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις, από τη δημόσια εκπαίδευση το αναγκαίο διδακτικό προσωπικό, κατά προτίμηση από Εκπαιδευτικούς που έχουν προυπηρσία σε ελληνικά σχολεία του εξωτερικού και έχουν επαρκή γνώση της ξένης γλώσσας που διδάσκεται στις τάξεις υποδοχής.

2. Η διδασκαλία του ξενόγλωσσου προγράμματος γίνεται από :

α) Δημόσιους εκπαιδευτικούς που διατίθενται σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις και γνωρίζουν άριστα την ξένη γλώσσα, που διδάσκεται στις τάξεις υποδοχής.

β) Εκπαιδευτικούς χωρών-μελών της ΕΟΚ, που διατίθενται από τη χώρα τους, για το σκοπό αυτόν, ειδικά καταρτισμένους.

γ) Ιδιώτες ημεδαπούς που έχουν τα επιστημονικά προ-  
σόντα του δημόσιου εκπαιδευτικού, αντίστοιχης ειδικό-  
τητας, γνωρίζουν αρκετά την ξένη γλώσσα που διδάσκεται  
στις τάξεις υποδοχής και έχουν ειδική επιμόρφωση γι-  
το έργο αυτό.

δ) Ιδιώτες αλλοδαπούς που έχουν τα επιστημονικά προ-  
σόντα των εκπαιδευτικών της χώρας προέλευσής τους κα-  
γνωρίζουν άριστα την ξένη γλώσσα που διδάσκεται στις  
τάξεις υποδοχής.

3. Όσοι ανήκουν στις περιπτώσεις β, γ και δ της προη-  
γούμενης παραγράφου προσλαμβάνονται με σύμβαση εργη-  
σίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου, που μπορεί να  
ανανεώνεται.

4. Ως προς την πρόσληψη, την αμοιβή και τα λοιπά σχε-  
τικά θέματα εφαρμόζονται ανάλογα οι διατάξεις του Ν.993/  
1979 (Φ.281/Α).

Με απόφαση των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης,  
Οικονομικών και Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων  
καθορίζεται ο αριθμός των προσλαμβανομένων.

#### Άρθρο 5.

#### Δαπάνες στέγασης και λειτουργίας.

Στον προϋπολογισμό εξόδων του Υπουργείου Εθνικής  
Παιδείας και Θρησκευμάτων εγγράφονται οι σχετικές πι-  
στώσεις για τη μισθοδοσία και την επιμόρφωση του προσω-  
πικού που εξυπηρετεί τη λειτουργία των τάξεων υποδοχής,  
καθώς και για τις κάθε είδους λειτουργικές δαπάνες των τάξε-  
ων αυτών. Ο τρόπος της επιμόρφωσης καθορίζεται με αποφά-  
σεις του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

#### Άρθρο 6.

Με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρη-  
σκευμάτων είναι δυνατό να ιδρύονται και τάξεις υποδοχής  
για εκπαίδευση τέκνων υπηκόων που προέρχονται από χώ-  
ρες μη μέλη των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και εργάζονται  
στην Ελλάδα. Για τη λειτουργία των τάξεων αυτών εφαρ-  
μόζονται ανάλογα οι διατάξεις του διατάγματος αυτού.

Στον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων  
αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Διατάγματος  
αυτού.

Αθήνα, 14 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

**ΑΓΑΘ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**

**ΓΕΡΑΣ. ΑΡΣΕΝΙΗΣ**

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΥΤΩΝ ΥΠΟΧΡ.

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΙΠΟΣΤΡΑΦΟΣ ΚΑΚΑΜΑΝΛΗΣ**

**ΔΗΜ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ**

ΕΡΓΑΣΙΑΣ

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ**